

FLORILEGIUM

Volume 6, 1984

Carleton University Annual Papers on Classical
Antiquity and the Middle Ages

FLORILEGIUM

Volume 6, 1984

Carleton University Annual Papers on Classical
Antiquity and the Middle Ages

EDITORIAL ADVISORY BOARD

Charles Adams (Institute of Islamic Studies, McGill University)
Barry Baldwin (University of Calgary)
John Bellamy (Carleton University)
Robert Browning (University of London)
Thomas Carney (University of Windsor)
Maurice Evans
Herbert Huxley
Margaret Wade Labarge (Carleton University)
Rev. Benôit Lacroix, O.P. (Institut des Etudes Médiévales, Université de Montréal)
Martin Puhvel (McGill University)
George Rigg (University of Toronto)
Rev. Michael M. Sheehan, C.S.B. (Pontifical Institute of Mediaeval Studies, University of Toronto)
Margaret Stobie (University of Manitoba)
E.A. Thompson (University of Nottingham)
Susan Treggiari (Stanford University)
Colin Wells (University of Ottawa)

EDITORS

R.C. Blockley, A.S. Fotiou, and D.J. Wurtele

CONSULTING EDITOR

Beryl Rowland (York University)

ASSOCIATE EDITORS FOR THE SCARBOROUGH COLLOQUIUM

Michael Cummings (York University)
Michael Gervers (University of Toronto)

FLORILEGIUM, an annual devoted to the ancient and mediaeval cultures of Europe, North Africa, and the Near East, is published by Carleton University. Subscription rate: \$12 per issue payable to "Florilegium." All correspondence regarding subscriptions should be sent to the Editors, Department of Classics or Department of English, Carleton University, Ottawa, Ontario, Canada, K1S 5B6. Contributions, in English, French or Latin, are invited: manuscripts should be sent to the Editors at the same address and should be accompanied by a stamped, self-addressed envelope. Contributors are urged first to send for a copy of the FLORILEGIUM style sheet, or consult previous issues. The contents of FLORILEGIUM are recorded in the International Medieval Bibliography and in the MLA Directory of Periodicals.

COPYRIGHT © FLORILEGIUM, CARLETON UNIVERSITY

ISBN 0-7709-0163-8

FLORILEGIUM

CONTENTS

Volume 6/ 1984

HERODOTUS AND MARATHON J.A.S. Evans	1
THE ROMANO-PERSIAN PEACE TREATIES OF A.D. 299 AND 363 R.C. Blockley	28
HEROIC KINGS AND UNRULY GENERALS: THE "COPENHAGEN" CONTINUATION OF PROSPER RECONSIDERED Steven Muhlberger	50
THE COPENHAGEN CONTINUATION OF PROSPER: A TRANSLATION Steven Muhlberger	71
THE GRAVE IN EARLY MIDDLE ENGLISH VERSE: METAPHOR AND ARCHAEOLOGY Douglas Moffat	96
AUTOBIOGRAPHY IN ALEXANDER NECKAM'S <i>LAUS SAPIENTIAE DIVINAE</i> Ronald E. Pepin	103
"GO WEST, YOUNG MAN!": A VERNACULAR ANGLO-NORMAN CHRONICLE FROM THIRTEENTH-CENTURY IRELAND* William Sayers	119
<i>WILLIAM OF PALERNE</i> AND <i>ÁLAFLEKKS SAGA</i> Hubert E. Morgan	137
LECTURES DE LA DERISION DANS LES <i>EVANGILES DES QUENOUILLES</i> ** Madeleine Jeay	159
A HEAD FOR A HEAD: A TESTAMENTAL TEMPLATE FOR <i>SIR GAWAIN AND THE GREEN KNIGHT</i> AND <i>THE WIFE OF BATH'S TALE</i> ** Ross G. Arthur	178
MEDIAEVAL GLASS-MAKING TECHNIQUES AND THE IMAGERY OF GLASS IN <i>PEARL</i> Heather Phillips	195
LA BOURGEOISIE DE FALAISE ET SES LEPREUX A LA FIN DU MOYEN AGE** Denise Angers	216

* This paper originated at the Eighth Annual Colloquium on mediaeval civilisation held at Scarborough College, University of Toronto.

** These papers originated at the Twelfth and Thirteenth Annual Symposia held at the University of Ottawa and Carleton University.